



X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 5 Friday, May 7, 2010 40 PM





目录

安全事项 7	扬声器20
1. 使用入门 11 插入 UIM 卡和电池 11 插入存储卡 12 为电池充电 13 开机或关机 13 正常操作位置 14 密码功能 14 通过网络提供的诺基亚技术支持 15 绿色提示 15	4. 输入文字 21 输入法 21 拼音输入法 22 笔画输入法 22 词组输入 24 打开或关闭联想 英文输入法 25 传统英文输入法 25 联想英文输入法 26 输入文字的提示 26
2. 您的设备 17	5. 声控命令 27
按键与组件	6. 功能表中的 各项功能
3. 通话功能 20 拨打或接听电话 20	通讯记录

















设置	. 37
管理器	. 46
附加功能	. 48
多媒体资料	. 49
影音天地	. 50
7. 配件	53
8. 电池和充电器	
信息	57
电池信息	. 59
诺基亚原厂电池	
鉴别说明	. 60

	X3-01_UG_1_9221734_zh-CN. fm	Page 6 Friday, May 7, 2010 40 PM
•	设置37	维护和保养 62
	管理器46 附加功能48	重要的安全信息 65
	多媒体资料	制造商有限保证 72
	7. 配件 53	How to obtain an English User
	8. 电池和充电器	Guide 79
	信息 57	索引 80





















安全事项



请阅读以下简明规则。不遵守这些规则可能会导致 危险或触犯法律。本用户手册中提供了有关安全事 项的更详细信息。



安全开机

当禁止使用无线设备或设备的使用会引起 干扰或危险时,请不要开机。



首先要注意交通安全

请遵守当地的所有相关法律法规。尽量用 双手驾驶汽车。驾车时首先要考虑的是交 通安全。



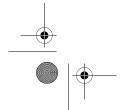
干扰

所有的无线设备都可能受到干扰,从而影响性能。



在限制使用的区域应关机

请遵守任何相关的限制规定。在飞机上, 或在医疗设备、燃料、化学制品或爆破地 点附近应关机。



















使用合格的维修服务

只有合格的维修人员才可以安装或修理本 设备。



配件和电池

只可使用经认可的配件和电池。请勿连接 不兼容的产品。



防水性

本设备不具备防水性。请保持其干燥。



■关于您的设备

本用户手册中说明的无线设备 (RM-687) 适用于 CDMA 800 MHz 网络。有关网络的更多信息,请向您的服务提供商咨询。

在使用本设备的各项功能时,请遵守各项法律法规,并尊重当地习俗及他人的隐私与合法权益(包括版权)。

您可能无法复制、修改或传送某些受版权保护的图 像、音乐及其他内容。

您的设备中可能已预装了第三方互联网网站的书签 和链接。您也可以通过本设备访问其他第三方网

















站。第三方网站不属于诺基亚, 诺基亚也不对这些 网站表示认可或承担任何责任。如果选择访问这些 网站, 请对其安全性或内容采取必要的防范措施。



警告:要使用本设备的各项功能(闹铃除 外),必须先开机。当无线设备的使用可能 造成干扰或危险时,请不要开机。

切记为设备中储存的全部重要信息制作备份或保留 一份手写记录。

连接任何其他设备时,请阅读该设备的用户手册以 获得详细的安全说明。请勿连接不兼容的产品。



■网络服务

您必须向无线服务提供商申请开通必要的服务后才 可以使用本设备。许多功能都需要特定网络功能的 支持。这些功能并非适用于所有网络; 其他网络可 能要求您先与无线服务提供商达成必要的协议,然 后才能使用网络服务。使用网络服务需要传输数 据。请与您的服务提供商联系,询问有关在使用注 册网络和在其他网络漫游时的费用情况。您的服务 提供商会为您提供相关说明,并解释收费标准。有 些网络可能制定了一些限制条件,从而影响您使用





















使用入门



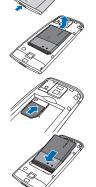
■插入 UIM 卡和电池

取出电池前,请务必关闭设备并断开与充电器的连

1. 请将设备背面朝向自己,按释 放按钮, 然后提起后盖。



- 2. 将指尖插入指槽, 然后从电池 槽中提起电池。
- 3. 确保接触区朝下, 然后将 UIM 卡插入卡槽。
- 4. 将电池的触点对准设备的触点, 然后按下电池的另一端。



















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 12 Friday, May 7, 2010 €.40





5. 将后盖顶部的卡扣插入设备上的 插槽中,然后依次按下侧面的卡 扣,以及后盖底部的卡扣。





■插入存储卡

只能使用经诺基亚认可、适用于本设备的兼容microSD卡。您的设备最高支持 16 GB的 microSD卡。诺基亚使用经认可的存储卡行业标准,但某些品牌可能不与本设备完全兼容。使用不兼容的存储卡可能会损坏存储卡和设备,以及储存在卡上的数据。



- 1. 取下后盖。
- 2. 确保接触区朝下,然后将 microSD 卡插入卡槽。
- 3. 重新装上后盖。





重要须知:请勿在执行读写存储卡的操作过程中取出存储卡。在操作过程中取出存储卡可能会损坏存储卡和设备,以及储存在卡上的数据。





他类型的电池、充电器和配件可能会使对设 备的认可或保修失效,并可能导致危险。 电池在出厂时已部分充电。如果设备指示电量低,

- 1. 将充电器插入电源插座。
- 2. 将充电器连接到设备。

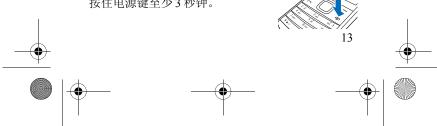
请执行以下操作:

3. 当设备显示已充满电时,请断 开充电器与设备的连接, 然后 断开充电器与电源插座的连接。

您不必在电池充电时间达到特定的时间长度后再使 用设备,可以在充电的同时使用本设备。如果电池 电量已完全耗尽,则可能需要等待几分钟,屏幕上 才会出现充电指示符号,这时您才可以拨打和接听 电话。您还可以使用 USB 数据线进行充电。

■开机或关机

按住电源键至少3秒钟。











■正常操作位置

本设备装有内置天线。请仅在正 常操作位置使用本设备。







注意: 您的设备可能装

有内置和外置天线。和使用任何无线电发射 设备一样,当天线发射或接收信号时,如非 必要,请勿接触天线。接触发射或接收天线 会影响通信的质量,可能导致设备在高出所 需能量级别的状态下工作,且可能缩短电池 的寿命。





■密码功能

密码功能有助于防止他人未经许可而使用您的手机。默认锁码为1234。您可以更改锁码,并将设备设置为要求输入锁码。请对新锁码保密,并将其存放在安全的地方,不要与您的设备放在一起。如果您忘记了锁码且设备已锁定,则需要对设备进行维修。维修设备可能需要支付额外的费用,且设备内





















的所有个人数据可能被删除。有关更多信息,请向 诺基亚服务网点或设备经销商咨询。

要定义设备的保密设置,请选择功能表>设置>保密设置。



■通过网络提供的诺基亚技术支持

有关最新手册、附加信息、可下载内容以及与您的诺基亚产品相关的服务,请访问 www.nokia.com/support 或您当地的诺基亚网站。



■绿色提示







执行以下操作可降低为电池充电的频率 (如果对您的设备适用):

- 关闭并禁用不使用的应用程序和数据连接,例如 蓝牙连接。
- 调低屏幕的亮度。
- 如果您的设备有节电保护功能,则将设备进入节 电保护模式前的等待时间设为最短等待时间。







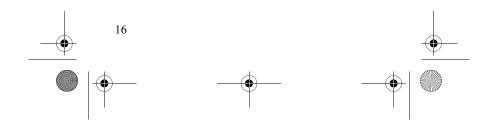








www.nokia.com/ecodeclaration.



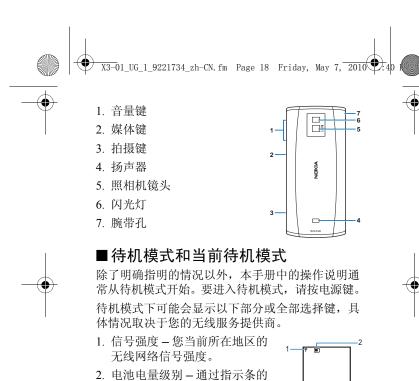


5. 通话键
6. 键盘
7. 释放按钮
8. 麦克风

9. 电源键 / 结束键 10.中间选择键 11.右选择键

12.充电器 /Micro USB 插孔





长度表示电池电量水平。 3. 捷径 – 按左选择键可快速进入

某项功能。

18



X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 19 Friday, May 7, 2010 .40





- 4. 功能表 按中间选择键可进入主功能表。
- 5. 互联网 按右选择键可进入移动互联网服务。

待机模式

当前待机模式将显示多种用户可以直接访问的精选 设备功能和信息。

要启动当前待机模式,请选择功能表 > 设置 > 显示设置 > 待机模式 > 待机模式 > 开。

在待机模式下,向上滚动以启动导航,然后从列表中选择需要的功能。要结束导航,请选择**退出**。

要更改默认的应用程序快捷操作,请选择**功能表** > 设置 > 显示设置 > 待机模式 > 个性化视图。





键盘锁可以锁定键盘以防止无意中按下按键。要解锁键盘,请选择开锁,然后在2秒钟之内按*。要在特定时间内未按任何按键的情况下自动锁定键盘,请在待机模式下选择功能表>设置>手机设置>自动键盘锁>开,然后输入所需延时时间。

在键盘被锁定的情况下,可能仍能拨打在设备中固 有的官方紧急电话号码。













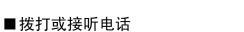


_____X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 20 Friday, May 7, 2010 2:40





通话功能



- 1. 在待机模式下输入电话号码,必要时包含国家/ 地区代码以及区号。
- 2. 按通话键。
- 3. 要结束通话或取消拨号,请按结束键。 要接听来电,请按通话键。要拒绝接听来电,请按 结束键。



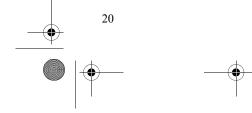
■扬声器

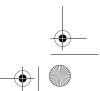


警告:由于扬声器的音量可能很大,因此在 使用扬声器时请勿将手机置于耳边。

要在通话过程中启动扬声器,请选择免提。要关闭 扬声器,请选择**普通**。









X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 21 Friday, May 7, 2010 40





4. 输入文字

本手机支持简体中文输入法。

要在输入文字时切换书写语言,请按住#, 然后选择书写语言以及所需的语言。

■输入法

屏幕上方会显示输入法指示符号:



拼音	pinyin	英文小写	abc
		字母	
笔画	ーレッフ	数字	123
英文大写	ABC		
字母			

并非在任何情况下都可以使用全部输入法。请检查 屏幕上的指示符号,以查看当前使用的输入法。 要在输入文字时在可用输入法之间切换,请反复按#, 直到显示需要的输入法指示符号。





X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 22 Friday, May 7, 2010 €.40





■拼音输入法

拼音字母已标注在数字键上。您无需考虑拼音字母 在数字键上的位置,只要按一下拼音字母所在的数 字键。手机就会提供合理的拼音字母组合。

要使用拼音输入法输入汉字,请执行以下操作:

- 1. 您只需按一下标有所需拼音字母的数字键即可输入该拼音字母 (用 "v"输入"ü")。
- 2. 反复按1,直至屏幕上显示所需的声调。
- 3. 如果需要,请反复按*,直至屏幕上突出显示所需的拼音组合。
- 4. 滚动至所需汉字,然后选择确认。





笔画输入法将构成汉字的笔画分为五类:横、竖、撇、点和折。这五类笔画分别对应于1至5这五个数字键。

按键	1	2	3	4	5
笔画 分类	_	1	J	`	-





















笔画分为如下表所示五类:

数字键	笔画分类	包含笔画	例字	说明
1	横一		十、慧 七、冰、骏 羽、输、泰	基本运笔方向; 左→右 提(~) 归为横
2	<u>₩</u>	1	十 了、小、利	基本运笔方向:上→下 左竖钩(」)归为竖
3	撤	J	人、川、牛 小、常	基本运笔方向:上→左下 注意撤与提的区别
4	<u>i</u> ,		主心、家人、边	基本运笔方向:左上→右下 捺(\) 归为点 注意捺及左点也包括在内
5	折一	Z - 77 3 ウ 1 1 L 7 レ	亿买口除与语儿各以能独代、安习建鸟凹飞 仮云 心安习建鸟凹飞 仮云 心内	包含各种需转折的笔画 注意左整钩除外





要使用笔画输入法,请执行以下操作:

- 1. 请根据需要输入的汉字的标准笔画顺序,按相应 的数字键输入笔画。
 - 提示:如果您不确定要使用的笔画或者笔画所属类别,请按6代替此笔画,然后继续输入后面的其他笔画。在输入区内会用问号表示该笔画。
- 2. 滚动至所需汉字, 然后选择确认。













X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 24 Friday, May 7, 2010 €:40





■词组输入

您可以一次输入最多包括七个汉字的常用词组。

- 1. 按下相应的数字键输入词组第一个汉字的拼音音 节或第一个拼音字母,或输入其第一个笔画。
- 2. 按**0**输入一个分隔符,或者在选用拼音输入法时 反复按**1**输入所需汉字的声调。
- 3. 输入第二个汉字的拼音音节或第一个拼音字母, 或输入其第一个笔画。
- 4. 根据需要,重复第2步和第3步操作以输入词组中全部汉字的拼音音节或第一个拼音字母,或输入其第一个笔画。
- 5. 如果选用拼音输入法,请根据需要反复按*,直 至屏幕上突出显示所需的拼音组合。
- 6. 在候选列表中滚动至所需词组,然后选择确认。 手机中并未储存全部中文词组。要创建不超过七个 汉字的词组,请在屏幕上未显示任何输入符号或联 想输入列表的情况下,选择选项 > 用户词组 > 增 加。当数据库已满时,新的词组会替换长期未使用 的词组。















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 25 Friday, May 7, 2010





使用分隔符可分隔不同汉字的拼音字母串或不同汉 字的笔画。

当您输入分隔符时,手机会根据您输入的拼音字母和分隔符(如果有)的可能组合,联想出能够组成常用词组的汉字或汉字串。



■打开或关闭联想英文输入法

使用英文输入文字时,请按住#,然后选择**打开联** 想输入或关闭联想输入。



■传统英文输入法

反复按数字键 (2至9),直至屏幕上显示所需的字符。

如果要输入的下一个字母恰好与当前输入的字母位 于同一按键上,请等待光标再次出现或者向右滚 动,然后输入该字母。

数字键上并未标出按该键可以输入的所有字符。可输入的字符取决于所选的**书写语言**。

按数字键1可输入一些最常用的标点符号和特殊字符。要访问特殊字符列表,请按*。

















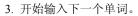


■联想英文输入法

联想英文输入法以内置字典为基础, 您还可以向字 典中增加新单词。

- 1. 按数字键2至9开始输入单词。每个字母只需按 一次键即可输入。
- 2. 要确认一个单词,请向右滚动或者输入一个空格。 如果出现的不是所需单词,请反复按*,直到出 现所需的单词,然后进行确认。

如果单词后出现"?"字符,则表示字典中没有 您要输入的单词。要在字典中增加单词, 请选择 拼写。使用传统输入法输入单词,然后选择储存。 要输入复合词, 请输入复合词的前半部分, 然后 向右滚动进行确认。输入复合词的后半部分并确 认单词。



■输入文字的提示

输入文字时也可以使用以下功能:

• 要在屏幕上未显示任何输入符号时插入数字,请 按住所需数字键。



















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 27 Friday, May 7, 2010 €:40





- 要在屏幕上未显示侯选输入或联想输入列表时插入空格,请按 $\mathbf{0}$ 。
- 要在输入单词或者字符后输入特殊字符,请按*。
- 要在编辑窗口中重复输入光标左侧的字符,请按 位*-
- 要结束汉字联想,请选择**返回**,或按相应按键开始输入新的文字。

5. 声控命令



声控命令特定于语言。要设置语音识别语言,请选择功能表 > 设置 > 手机设置 > 语言设置 > 语音识别语言,然后选择您使用的语言。



注意: 在嘈杂的环境中或处于紧急状态下时,使用声控标签可能会有一定的难度。因此您不应在所有情况下都完全依赖声控拨号功能。

要启动声控命令,请在待机模式下按住音量降低键。一声短音过后,屏幕会显示**请说指令**。从以下选项中进行选择:















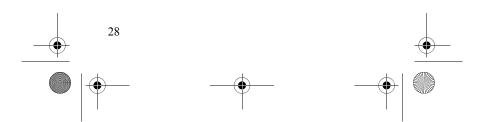
X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 28 Friday, May 7, 2010 €:40





- 打电话 < 姓名或号码 > 说出 "打电话",然后说出通讯录中储存的姓名或电话号码以拨打电话。
- 发短信 < 姓名或号码 > 说出 "发短信",然后 说出通讯录中储存的姓名或电话号码以发送短 信。
- **发彩信 < 姓名或号码 >** 说出 "发彩信", 然后说出通讯录中储存的姓名或电话号码以发送彩信。
- 查找 < 姓名 > 说出 "查找",然后说出通讯录中储存的联系人姓名以提取并显示联系人信息。
- 开启 < 快捷方式 > 说出 "开启", 然后说出应 用程序名称以启动特定的设备功能。有关可使用 声控命令启动的功能列表,请参见第 44 页上的 "声控命令"。
- 显示 < 项目 > 说出 "显示", 然后说出特定的 状态项, 或者说 "显示状态"以收听您设备的 所有状态信息。

要了解如何使用声控命令,请选择指南。















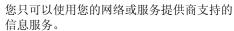
6. 功能表中的各项功能

本设备中的各项功能分布在多个功能表中。此处并未完整介绍所有功能表中的功能或选项。

在待机模式下,选择**功能表**,滚动至需要打开的功能表,然后按中间选择键。要退出当前一级的功能表,请选择**退**出或**返回**。要返回到待机模式,请按结束键。







编写和发送短信

- 1. 选择功能表 >信息 >短信 >新建信息。
- 2. 在"收信人"栏中输入收信人的电话号码。要从最近使用过的收信人列表或通讯录中提取电话号码,请选择增加>最近常用联系人或通讯录,然后选择所需收信人。要发送至联系人组,请选择增加>联系人组,然后选择所需的联系人组。
- 3. 在"信息"栏中编写信息,然后选择发送。

















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 30 Friday, May 7, 2010 €:40





编写和发送彩信

只有具备兼容功能的设备才能接收和显示彩信。信 息的显示效果可能因不同的接收设备而异。

无线网络可能对彩信的大小有限制。如果插入图像 的大小超出该限制,则设备可能缩小图像以通过彩 信发送。

- 1. 选择功能表 >信息 >彩信 >新建信息。
- 2. 选择选项 > 添加对象及多媒体文件夹, 然后选择 插入。
- 3. 要增加更多文件,请选择选项>添加其他对象。
- 4. 在"收信人"栏中,输入收信人的手机号码, 或选择增加从通讯录中提取号码。
- 5. 输入信息文字, 然后选择发送。

阅读和回复信息

当您收到信息时,屏幕上会显示一条提示和 ☑。

- 1. 要阅读信息,请选择显示;或要忽略提示,请选 择退出。
- 2. 选择回复, 然后选择所需选项。
- 3. 输入回复内容, 然后选择发送。



30











X3−01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 31 Friday, May 7, 2010 €.40





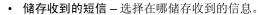
短信设置

选择功能表 >信息 >短信 >信息设置。

选择发送选项,然后从以下选项中进行选择:

- 优先等级 作为普通信息还是加急信息发送短信。
- 信息报告 在信息发送后接收确认信息(网络服务)。
- 信息有效期 设置信息发送请求的有效期(网络服务)。

选择其他设置,然后从以下选项中进行选择:



- 储存已发信息 将已发信息储存到 "已发信息" 文件夹中。
- 无数字服务时列队 将信息储存在发件箱中,待数字服务可用时再发送(网络服务)。

选择存储状态可查看可用和已用的存储空间。

彩信设置

选择功能表 >信息 >彩信 >信息设置,然后从以下选项中进行选择:



















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 32 Friday, May 7, 2010 2:4





- 信息报告 选择是否接收信息发送情况报告(网络服务)。
- 预设幻灯片计时 设置彩信中各张幻灯片的预设显示时间。
- 允许彩信接收 选择是否接收彩信。
- 收到的彩信 选择是自动提取、手动提取还是不提取收到的彩信。
- 允许接收广告 阻止或允许以彩信形式发送的广告(网络服务)。
- 拒绝发送信息报告 禁止设备发送关于收到信息的发送情况报告。
- 信息有效期 设置信息发送请求的有效期(网络服务)。
- 接入点 为彩信选择接入点。

语音信息

申请开通该服务后,会为您提供一个语音信箱号码。请将该号码储存在您的设备中。有关更多信息,请向您的服务供应商咨询。

要收听您的语音信息,请选择**功能表** > **信息** > **语音 信息** > **接听语音信息**,或在待机模式下按住 **1**。 32

























浏览器信息

使用浏览器(网络服务),您可以访问由服务提供商 提供和更新的网络服务。

选择功能表 >信息 >浏览器信息。



重要须知: 打开信息时请务必小心。信息可 能包含恶意软件或其他可能对您的设备或 PC造成危害的因素。

QQ



利用 QQ 服务 (需网络服务支持), 您可以通过即时 信息与其他人聊天。有关 QQ 服务的注册及收费情 况的更多信息,请向您的服务提供商咨询。

选择功能表 >信息 >QQ。

电子邮件信箱

利用电子邮件信箱服务(需网络服务支持),您可以 在设备上设置您的电子邮件帐户,阅读电子邮件。

选择功能表 >信息 >电子邮件信箱。



重要须知:打开信息时请务必小心。信息可 能包含恶意软件或其他可能对您的设备或 PC造成危害的因素。

















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 34 Friday, May 7, 2010 €:40





通话组

使用通话组, 您可以同时向多人发送信息。

要增加新的通话组,请选择功能表 >信息 > 通话 组 >增加(若通话组列表为空),或者选择操作>增 加新分组, 创建更多通话组。输入通话组的详情, 然后选择储存。



要增加新的联系人,请选择功能表>通讯录 > 姓名>增加(如果通讯录为空),或选择操作>增加 新姓名。输入姓名和电话号码,然后选择储**存**。

要增加详情、设置单键拨号,或增加至通话组,请 选择功能表>通讯录>姓名及所需联系人,再选择 详情>操作及所需的选项。

要定义联系人姓名的显示方式,请选择功能表 >通 讯录>设置及相应的选项。

要清空通讯录列表,请选择功能表 >通讯录>删除 全部姓名。

搜索联系人

要搜索联系人,请执行以下操作之一:



















X3−01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 35 Friday, May 7, 2010 €.40





- 选择功能表>通讯录 > 姓名>操作>查找,输入要搜索的姓名的头几个汉字或字母。
- 在待机模式下,向下滚动以突出显示首个姓名 (或号码),输入您要搜索的姓名的首个输入符 号,然后从显示的匹配姓名中进行选择。

搜索时要更改输入法,请按#。

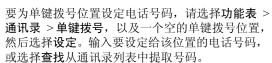
通话组

有关详细信息,请参考第34页上的"通话组"。





要启动或关闭单键拨号功能,请参见第42页上的"通话设置"。







要查看通话详情,请选择功能表 >通讯记录。

• 通话记录 – 按时间顺序查看所有电话号码。













X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 36 Friday, May 7, 2010 .40





- 未接来电、已接来电或已拨电话 查看有关最近通话的信息。
- 信息收信人 查看您最近向其发送过信息的联系人。
- 清除通讯记录 删除通讯记录中的所有电话记录。
- 通话计时、数据 / 传真通话或浏览器呼叫 查看有关通讯的常规信息。



注意: 网络服务提供商收费单据中的实际通话时间可能会与此有所不同,这取决于网络功能、记帐的去零取整等因素。





■网络功能表

中国电信会为您提供一些网络服务,例如天翼、移 动网络、爱音乐、客户服务、号码百事通等等。请 向您的服务提供商咨询提供的具体服务、收费标准 及使用说明。



















■设置

情景模式

您可以为每个可用的情景模式设置个性化铃声选 项、按键音和其他设置。

要启动或自定义情景模式,或者为情景模式设置定时时限,请选择功能表 >设置 > 情景模式 > 所需的情景模式,然后选择启动、个性化选择或定时。

博客网站

博客网站定义了您可以向其上传图像或视频短片的 网址。

要增加博客网站,请选择**功能表>设置>博客网站**>增加,输入网站详情,然后选择储存。

主题元素

主题元素中包含用于对设备进行个性化设置的多种元素。

要更改设备的主题元素,请选择**功能表>设置>主题元素>选择主题元素>主题元素**,选择一个主题元素,然后选择应用。



















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 38 Friday, May 7, 2010 €:40





提示音设置

提示音设置只能应用于当前选定的情景模式。

选择功能表 >设置>提示音设置,然后选择相应的 选项。

显示设置

选择功能表>设置>显示设置,然后从以下选项中

- 背景灯光超时 设置背景灯光关闭前的超时时间。
- 待机模式 启动或关闭当前待机模式,对当前待 机模式进行整理和个性化设置, 以及设置当前待 机模式按键。
- 导航键图标 在当前待机模式未启动的情况下, 显示待机模式下导航键快捷操作的图标。
- 过渡效果 启动或关闭过渡效果。

日期和时间

选择功能表 >设置 >日期和时间,然后从以下选项 中进行选择:

• 日期和时间 - 设置日期和时间、时区,以及夏令 时。



























- 时间和日期格式设置 设置日期和时间的格式。
- 自动更新时间 选择是否通过网络将您设备中的 时间自动更新为本地时间。



个人快捷操作

要快速访问最常用的功能,请将其增加至个人快捷 操作功能表中。

要从列表中为需要设定快捷操作的按键选择功能, 请选择功能表 > 设置 > 个人快捷操作, 然后选择按 键和功能。



数据连通

诺基亚深知安全和可靠对您的手机来说至关重要。 诺基亚提醒您:通过不明来源的任何形式(如蓝 牙、彩信、红外或者数据线)收到的信息可能对您 的个人电脑或手机有害, 为了您的手机安全诺基亚 建议您:

- 如有蓝牙功能,平时应关闭蓝牙功能;
- 接收不明来源的文件,如蓝牙文件或彩信,要特 别谨慎;

















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 40 Friday, May 7, 2010 .40





- 对于来源不明的手机程序不要安装;
- 下载手机铃声、手机游戏等应用程序,请至知名 品牌网站,比如诺基亚的软件库,它们可以为您 提供安全可靠的应用软件。

以上仅为提示信息,所涉及功能、配置可依手机型 号有所不同。

蓝牙连接

本设备支持第2.1 版蓝牙规范及 EDR 技术,并支持下列模式:高级音频传输模式、音频/视频远程控制模式、基本打印模式、拨号网络模式、文件传输模式、通用音频/视频传输模式、免提模式、耳机模式、对象推送模式以及通讯录访问模式。为确保可在本设备和其他支持蓝牙无线技术的设备间进行互操作,请使用经诺基亚认可,适用于此型号设备的配件。请向其他设备的制造商咨询,以确定其设备是否与本设备兼容。

要启动蓝牙连接功能,请选择**功能表 > 设置 > 数据** 连通 > 蓝牙 > 蓝牙 > 开。

要利用蓝牙技术连接音频设备,请选择功能表 >设置 >蓝牙>查找音频附件。













X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 41 Friday, May 7, 2010 .





要将您的手机与连接范围内的任意蓝牙设备进行配对,请选择已配对设备>添加新设备,然后选择所需设备并选择增加。在您的手机上输入密码,然后在另一台蓝牙设备上允许建立连接。

要查看您的蓝牙连接列表,请选择当前设备。

要定义您的设备对其他蓝牙设备显示的名称,请选择电话可见性或更改设备名称。

使用需要蓝牙技术的功能会更快地消耗电池的电量,缩短电池的使用寿命。



USB 数据线

您可以使用 CA-101 USB 数据线在您的设备与兼容 PC 间传输数据。

您可以在诺基亚网站的产品支持页上找到诺基亚 PC 套件和相关信息。



重要须知:要拨打电话,请断开 USB 数据 线的连接。

要传送数据,请连接 USB 数据线,然后从以下选项中进行选择:

• **连接时询问** – 让设备在每次连接数据线时都询问要使用的模式。























- PC 套件 使用数据线连接诺基亚 PC 套件。
- **数据存储** 连接至未安装诺基亚软件的 PC 并使用您的设备储存数据。



通话设置

选择功能表 > 设置 > 通话设置, 然后从以下选项中进行选择:

- 任意键接听 通过按任意键(结束键或左、右选 择键除外)接听来电。
- 自动重拨 在网络繁忙时自动重拨号码。
- 单键拨号 启动单键拨号。
- 电话卡 在设备中最多储存四个电话卡号码用于 拨打长途电话。
- 缩位拨号 为常用的手机号码编写 5-6 位数的长途码。
- 首选运营商 选择首选的长途电话运营商。
- **国际长途码** 使用 + 号作为国际长途码来拨打电话。拨打电话时,设备会替换已存电话号码中的 + 号。















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 43 Friday, May 7, 2010 €:





- 数据 / 传真通话 将设备设置为在连接至 PDA 或PC等设备时发送或接收数据通话。
- 通话报告 在通话结束后显示通话时间。
- 显示通话计时 选择是否显示当前通话的持续时
- 无来电显示时的铃声 选择在无来电显示时是否
- 短信回复 将设备设置为在拒绝接听来电时发送 短信。



手机设置

选择功能表 >设置 >手机设置,然后从以下选项中

- 语言设置 设置设备的显示语言,选择手机语 言。要设置声控命令所用的语言,请选择语音识 别语言。
- 自动键盘锁 将键盘设置为在预设的时间过后自 动锁定。
- 双音多频音 启动双音多频音并设置双音多频音 时长。







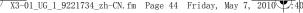
















- **手机软件更新** 将手机软件更新为最新版本(网络服务)。
- UIM 更新提示 将 UIM 服务操作设置为可见。
- 帮助信息显示 为大多数功能表项显示简短说明。
- 航班模式查询 让设备在每次开机时都询问是否要启动航班模式。
- 启用 BREW EFS 选择是否允许进行 BREW EFS 下载 (网络服务)。



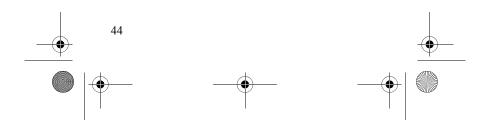
声控命令

您可以使用声控命令控制设备。 声控命令特定于语言。要设置语言,请参见第43页 上的"手机设置"中的"语言设置"。



附件设置

选择**功能表 > 设置 > 附件设置**,然后选择所需配件,并根据配件选择一个选项。





X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 45 Friday, May 7, 2010 €.40





保密设置

要设定设备的保密设置,请选择**功能表>设置>保 密设置**,然后选择相应的选项。

使用部分设置可能需要锁码。默认的锁码为1234。



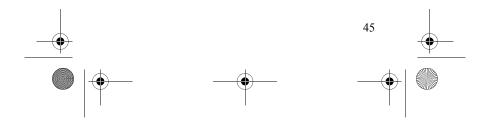
使用网络搜寻功能表,您可以定制当您处于主要网络或您注册的网络服务区以内或以外时,设备选择工作网络的方式。本设备已设置为自动搜索最高效的网络。要设定设备无法找到首选网络时要使用的网络,请选择功能表 > 设置 > 网络搜寻 > 设定模式,然后选择所需模式。





网络服务

要查看设备上可用的网络服务,请选择**功能表 >设置 > 网络服务**,然后选择所需选项。有关更多信息,请向您的服务供应商咨询。





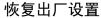
X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 46 Friday, May 7, 2010 .40





手机详情

要查看您设备的用户、版本、系统或图标信息,请 选择功能表 >设置 >手机详情, 然后选择相应的选 项。



选择功能表 > 设置 > 恢复出厂设置, 然后从以下选 项中进行选择:

- 仅恢复设置 恢复部分功能表设置。
- 全部恢复 恢复所有设置并删除个人数据。



■管理器

闹钟

选择功能表 >管理器 >闹钟。

要设置闹钟,请选择闹钟时间,输入闹钟时间,然 后将闹钟提示设置为开。

要将设备设置为在每周选定的日期进行提示,请将 重复设置为开,然后在重复日(周几)下选择日期。 要设置再响时间的长度,请选择再响超时:,然后 输入时间。









12,













X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 47 Friday, May 7, 2010





当设备响铃时,要推迟闹铃,请选择**再响**,要关闭闹铃,请选择**停止**。

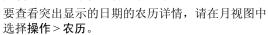


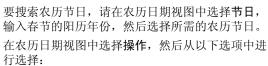
日历

要打开日历,请选择**功能表 > 管理器 > 日历**。 在日历视图中,要转到某一特定日期,请选择操 作 >选择日期,输入所需日期,然后选择确认。 要在查看日历过程中访问更多选项,请选择操作。

农历

要使用农历, 手机语言必须为中文。





- 节气 搜索节气。
- 阳历转农历 将阳历日期转换为农历日期。
- 农历转阳历 将农历日期转换为阳历日期。















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 48 Friday, May 7, 2010 €:40





字典

在字典中,您既可以查找汉字的英文翻译,也可以 查找英文单词的中文翻译。

- 1. 选择功能表 >管理器 >字典。
- 2. 根据需要,切换至所需输入法。
- 3. 输入汉字或英文单词。
- 4. 要查看翻译,请从显示的匹配项列表中选择所需 汉字或单词。

要查看所显示的匹配项列表中的上一个或下一个汉 字或单词的翻译,请向左或向右滚动。



■附加功能

选择功能表 > 附加功能。

要玩设备中的游戏,请选择游戏。

要设定或查看其他地区的时间,请选择收藏>世界时钟。

要转换测量单位,请选择收藏>单位换算。

要记录您的全部收入和支出,请选择收藏>理财专家。















■多媒体资料

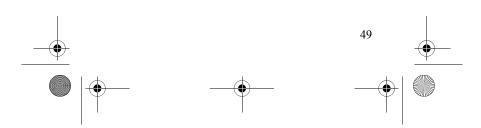


管理多媒体文件和收到的文件。这些文件储 存在手机存储器或存储卡中,而且可以整理到不同 的文件夹中。

要设置"多媒体资料"中文件夹和文件的显示方式,请选择功能表>资料>选项>查看方式或排序。

内容所有者可能使用不同类型的数字版权管理 (DRM) 技术来保护其知识产权 (包括版权)。本设备使用各种 DRM 软件访问受 DRM 保护的内容。通过本设备可以访问受 OMA DRM 1.0 保护的内容。如果特定的 DRM 软件未能保护内容,则内容所有者可能要求撤销此类 DRM 软件访问新的、受 DRM 保护的内容的权利。撤销也可能禁止更新设备中已有的、受 DRM 保护的此类内容。撤销此 DRM 软件的权限不会影响其他类型的 DRM 保护内容以及非 DRM 保护内容的使用。

受数字版权管理(DRM)保护的内容带有相关的启动密钥,启动密码定义了您对内容的使用权。

















■影音天地



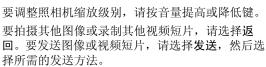


照相和摄像

您可以使用内置的 3.2 百万像素照相机来拍摄图像和录制视频短片。

拍摄的图像将以JPEG格式储存在 "多媒体资料"的 "图像"文件夹内。录制的视频短片将以 3GP格式储存在 "多媒体资料"的 "视频短片"文件夹内。

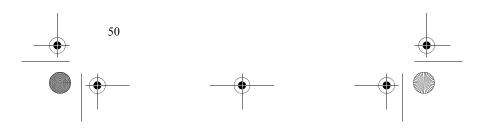
要拍摄图像或录制视频短片,请在待机模式下选择功能表 > 影音天地 > 照相机或摄像机,然后选择拍摄或录制。



您可以为联系人指定图像, 当该联系人呼叫您时, 屏幕上会显示相应的图像。









X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 51 Friday, May 7, 2010 €:40





多媒体播放器

多媒体播放器支持下列音频格式: MIDI、 CMX CODES, MP3, AAC, QCELP, AMR-NB, WMA、AAC+和EAAC+;以及下列视频格式: MPEG4、H.263和H.264。



警告: 欣赏音乐时请选用中等适度音量。持 续使用过高音量可能损害您的听力。因为扬 声器的音量可能很大, 所以请勿在使用扬声 器时将设备置于耳边。

要播放歌曲,请选择功能表 >影音天地>多媒体播 放器,然后依次选择所需的多媒体文件夹、打开、 要播放的歌曲和播放。

您可以使用导航键以及中间选择键来控制媒体播放 器。要开始或暂停播放,请按中间选择键。要快退 或快进,请按住左或右导航键。在要继续播放的位 置松开按键。要跳至下一首歌曲,请向右滚动。要 重新开始播放当前歌曲,请向左滚动。要跳至上一 首歌曲,请向左滚动两次。

在设备中更新歌曲选集后,可能必须要刷新音乐库。 要将所有可用项目添加到音乐库中,请选择功能表 影音天地>多媒体播放器>选项>更新音乐库。





















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 52 Friday, May 7, 2010 €:40





要关闭媒体播放器,请按住结束键。

录音

录音时间最长为5分钟,具体时间取决于可用的存储空间。

要开始录音,请选择**功能表 > 影音天地 > 录音**,然 后选择录制图标●。要停止录音,请选择停止图标 ■。录音文件将储存在多媒体资料的"录音"文件 夹内。



收音机

调频收音机使用的天线并不是无线设备的天线。必 须为设备连接兼容的耳机或配件才能正常使用调频 收音机。



警告: 欣赏音乐时请选用中等适度音量。持续使用过高音量可能损害您的听力。

要收听收音机,请选择功能表 > 影音天地 > 收音机。

要搜索频道,请按住左或右导航键。要搜索可用的 频道,请选择操作>搜索全部频道。要将频道储存 到所需存储位置,请选择操作>储存频道。要转到

















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 53 Friday, May 7, 2010 €:40





下一个或上一个储存的频道,请向上、下滚动。要 在收听频道过程中访问更多选项,请选择**操作**。要 关闭收音机,请选择**操作>关闭收音机**。



均衡器

均衡器可在使用音乐播放器时增强音质。

要在播放音乐时采用预设设置,请选择**功能表 > 影音天地 > 均衡器**,然后依次选择所需均衡器设置及 启动。



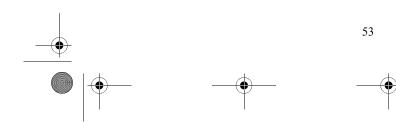
7. 配件

有关经认可配件的供货情况,请向您的经销商查询。

现有多种配件可供您的手机使用。有关更多详情,请访问 www.nokia.com.cn。

所有零售的诺基亚手机配件都有精美的销售包装, 您在单独选购配件时,凡是没有独立包装的配件均 不是诺基亚原厂配件。







X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 54 Friday, May 7, 2010 €.40





如何购买诺基亚原厂配件:

- 1. 前往诺基亚原厂配件特约零售店。
 - 如果您需要了解您附近的诺基亚配件特约零售 店,请向诺基亚原厂配件代理垂询。
 - *我们提醒您在购买配件的时候,应该要求销售商提供单独的正式发票并注明配件的价格和型号,这一点有助于您保护自己的利益。
- 2. 登录诺基亚网上专卖店: www.shop.nokia.com.cn。 以下是有关配件使用的一些注意事项:
- 请将所有配件放在小孩接触不到的地方。
- 切断任何配件的电源时,应握住插头将其拔出,而不要拉扯电源线。
- 定期检查所有车载配件是否安装并且操作正常。
- 只有合格的维修人员才可以安装复杂的车载配件。

为什么要使用原厂配件?

电池和充电器是一部手机的关键组成部分,它们在 保障手机的正常工作和您的安全方面,起着至关重 要的作用。长期的客户调查和售后服务实践表明, 手机故障在很多情况下是由于使用了不合格的手机 配件所导致的,特别是电池和充电器。





















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 55 Friday, May 7, 2010

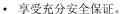




使用不合格的电池和充电器的危害:

- 自身使用寿命缩短,电池的充放电次数显著少于原厂的电池。
- 大大缩短手机的使用寿命,不稳定的电压会严重 地影响手机电路的正常工作,带来永久的损害。
- 影响手机的性能和可靠性,话音质量下降,容易死机。
- 可能发生燃烧爆炸,危害消费者的人身安全。

使用诺基亚原厂配件的好处:



- 享受高质量的售后维修服务,非原厂配件则不具备这种保证。
- 诺基亚维修体系对于因为使用非原厂配件造成的手机故障不予保修。

错误: 手机电池其实是一种很简单的产品,就是一些象普通干电池一样的电池芯串联在一起,然后包装起来。

正确: 手机电池要提供长期稳定的效能需要采用很多高科技的设计,并使用高质量的原材料。粗制滥造的电池和原厂的电池在工艺、设计、原材料方面





















有很大的区别,从而在使用效能和安全性方面也相 差很远。

错误: 只要是标明诺基亚品牌商标的配件就一定是原厂的配件。

正确:零售的诺基亚原厂配件都有精美的销售包装(符合国家关于包装的要求),并且每一块电池上都有激光防伪标签。我们提醒消费者要注意分辨市场上仿冒的诺基亚手机配件。特别是,有些手机经销商可能会从销售的手机中拆取电池,这种行为不符合我们的销售政策,这种"偷梁换柱"的操作,损害了消费者的权益。

错误: 仿冒的电池虽然质量差一点,但是便宜很多,最多多买几块,还是合算的。

正确: 不合格的电池和充电器不但自身的寿命短、性能差,而且会明显地影响手机的性能和寿命,得不到全面的售后维修和保修服务,更突出的是,不合格的电池和充电器会给消费者带来安全的隐患。这些损失,相对于便宜的价格是巨大的。事实上,由于采用了较差的原材料和不规范的设计,某些仿冒电池的成本还不到原厂正品制造成本的十分之一。





















电池和充电器信息

本设备由充电电池供电。本设备需由BL-4C型锂电 池供电方可使用。本设备需由以下充电器供电方可 使用: AC-8C。充电器的正确型号可能因插头类型 而异。各种插头通过以下符号来标识: E、EB、X、 AR、U、A、C或UB。

电池可以充电、放电几百次, 但最终会失效。当设 备的待机时间和通话时间明显比正常时间短时,请 更换电池。只能使用经诺基亚认可的电池, 且必须 使用经诺基亚认可适用于此型号设备的充电器为电 池充电。使用未经认可的电池或充电器可能存在火 灾、爆炸、泄露或发生其他危险的风险。

初次使用电池时,或电池在较长时间内未使用时, 可能需要先连接充电器,然后断开并重新连接充电 器,才能开始为电池充电。如果电池电量已完全耗 尽,则可能需要等待几分钟,屏幕上才会出现充电 指示符号,这时您才可以拨打和接听电话。

取出电池前,请务必关闭设备并断开与充电器的连

充电器不用时,请断开其与设备的连接,并从电源 插座上拔出充电器插头。请勿将完全充电的电池长





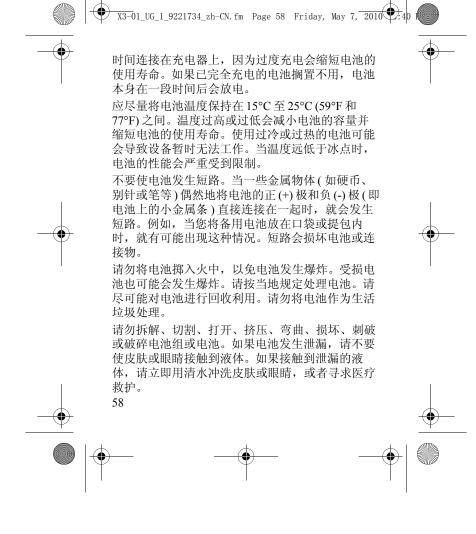


















请勿改装或再加工电池,也不能尝试在电池中插入 异物,或使其浸没或暴露于水或其他液体中。

不恰当地使用电池可能导致火灾、爆炸或其他危险。如果设备或电池掉落,特别是掉落在坚硬的表面上,且您相信电池已破损,请在继续使用前将电池送至维修中心进行检测。

不要将电池另作它用。切勿使用任何受损的充电器 或电池。请将电池放置在儿童接触不到的地方。





下文说明了使用 AC-8C 型旅行充电器为电池充电所需的时间,以及手机的通话时间和待机时间。下文中的信息可能会发生变化,恕不预先通知。有关更多信息,请向您的服务供应商咨询。



重要须知: 电池通话时间和待机时间仅为估计值,实际时间则依赖于信号强度、网络状况、使用的功能、电池寿命和使用条件、电池所处环境的温度、是否使用数字模式,以及许多其他因素。使用设备进行通话的时间长短会影响其待机时间。同样,设备开机并处于待机状态的时间长短也会影响其通话时间。





















充电时间

充电时间取决于所使用的充电器。当设备处于待机模式下时,使用 AC-8C 充电器为 BL-4C 型电池充电约需 3.5 小时。

通话时间和待机时间

电池型号	通话时间	待机时间
BL-4C	上限约为5小时	上限约为13天



■诺基亚原厂电池鉴别说明

请务必使用诺基亚原厂电池以保证您的安全。要确保您购买的电池为诺基亚原厂电池,首先应从诺基亚授权服务中心或授权经销商处购买电池,然后按以下步骤检查全息标签:



鉴别全息标签

1. 查看标签上的全息图案时,您应该 能够从一个角度看到诺基亚拉手标 志,并从另一个角度看到诺基亚原 厂配件标志。





















2. 当您向左、右、下、上倾斜全息标签时,应该能够在标志的各个侧边分别看到1、2、3、4个圆点。





成功完成这些步骤并不能完全保证电池的真实性。 如果您有任何理由认为自己使用的电池并非真正的 诺基亚原厂电池,请立即停止使用,并将其送至最 近的诺基亚授权服务中心或经销商处寻求帮助。如 果无法辨别真伪,请将电池退还给卖方。



如果发现伪造电池,应该怎么办?

如果您无法确认自己手中贴有全息标签的诺基亚电池是真正的诺基亚原厂电池,请不要使用该电池。请将其送至最近的诺基亚授权服务中心或经销商处寻求帮助。使用未经诺基亚认可的电池可能会引发危险,导致设备性能下降并损坏设备及其配件。此外,还可能使对设备的认可或保修失效。

要了解有关诺基亚原厂电池的更多信息,请访问www.nokia.com/batterycheck。





















维护和保养

您的设备是具有优良设计和工艺的产品,应小心使 用。下列建议有助于您有效使用保修服务。

- 保持设备干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都 可能含有矿物质, 从而会腐蚀电子线路。如果设 备被打湿,请取出电池,待设备完全晾干后再重 新装入电池。
- 不要在有灰尘或肮脏的地方使用或存放设备。这 样会损坏设备的可拆卸部件和电子元件。
- 不要将设备存放在过热的地方。高温会缩短电子 设备的使用寿命、毁坏电池、使一些塑料部件变 形或熔化。
- 不要将设备存放在过冷的地方。否则当设备温度 升高至常温时, 其内部会形成潮气, 这会毁坏电 路板。
- 请按本手册中的说明打开设备,切勿尝试其他 方法。
- 不要扔掷、敲打或摇动设备。粗暴地对待设备会 毁坏内部的电路板和精密结构。













X3−01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 63 Friday, May 7, 2010 €.40



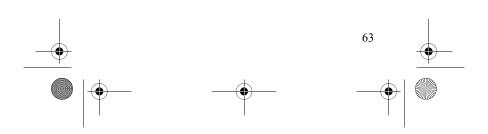


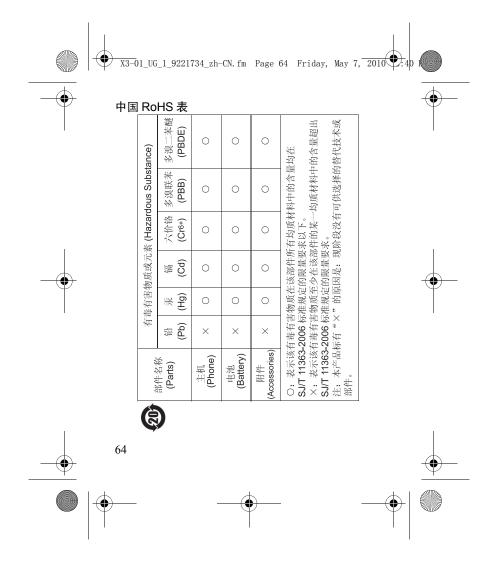
- 不要用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洗设备。
- 不要用颜料涂抹设备。涂抹时的杂物会阻塞可拆卸部件,从而影响正常操作。
- 使用清洁、干燥的软布清洁透镜(例如,照相机镜头、距离传感器和光线传感器)。
- 更换天线时,只能使用配套的或经认可的天线。 未经认可的天线、改装或附件会损坏设备,并可 能违反无线电设备的有关规定。
- 请在室内使用充电器。
- 务必为需要保留的数据(如通讯录和日历备忘) 制作备份。
- 要不定期地重置设备以达到最佳性能,请关闭设备并取出电池。

这些建议同等地适用于您的设备、电池、充电器和各个配件。如果任何设备不能正常工作,请将其送 至距离您最近的授权维修机构进行维修。











X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 65 Friday, May 7, 2010 €:40





重要的安全信息



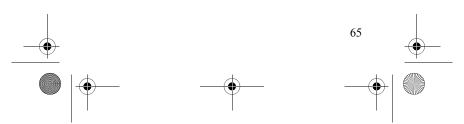
■儿童

您的设备及其配件可能包含一些微小部件。请将其 放置在儿童接触不到的地方。

■操作环境

无论是在靠近耳部的正常操作位置,还是与身体相距 1.5 厘米 (约 5/8 英寸)的位置使用,本设备都符合射频辐射规范的要求。若使用设备套、腰带夹或支架等随身携带设备,应确保此类配件无金属元器件,并应保证本设备与身体的距离符合上述要求。要传送数据文件或信息,本设备需要与网络建立稳定的连接。在某些情况下,设备可能会推迟传送数据文件或信息,直至建立必要的网络连接。在数据文件或信息的传送结束前,应确保遵守上述有关间隔距离的说明。

设备的某些部件具有磁性。金属材料可能会吸附到 设备上。请勿使信用卡或其他磁性存储介质靠近设 备,以免因消磁而丢失其储存的信息。





X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 66 Friday, May 7, 2010 €:40





■医疗设备

任何无线电发射设备(包括无线电话)的操作都可能会对保护不当的医疗设备的功能造成干扰。若有问题或不确定医疗设备能否屏蔽外部射频能量,请向医生或医疗设备厂商咨询。在任何明文规定要求关闭移动设备的医院或保健场所,请关闭本设备。 医院或保健场所可能正在使用对外部射频能量敏感的设备。



植入的医疗设备



医疗设备生产商建议,无线设备与植入的医疗设备(如心脏起搏器、植入式心脏复律除颤器、植入耳蜗等)之间的距离至少为15.3厘米(约6英寸),以避免对医疗设备造成潜在干扰。装有此类设备的人士应遵循以下建议:



- 当无线设备开机时,应始终将无线设备与医疗设备之间的距离保持在15.3厘米(约6英寸)以上。
- 携带无线设备时,不应将其放在胸部的口袋内。
- 将无线设备置于与医疗设备相对一侧的耳旁,以减少造成干扰的潜在因素。











X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 67 Friday, May 7, 2010 .





- 如果有任何理由怀疑有干扰发生,请立即关闭无 线设备。
- 请阅读并遵守植入的医疗设备厂商的指示。

如果对于将无线设备与植入的医疗设备一起使用存有任何疑问,请向您的健康护理师咨询。

助听器

某些数字无线设备会干扰某些助听器。如果发生干扰,请向您的服务提供商咨询。



警告:要使助听器与本设备兼容,必须关闭 蓝牙。



射频信号会影响汽车上安装或屏蔽不当的电子系统,如电子注油系统、电子防滑 (防锁)制动系统、电子速度控制系统、气囊系统。有关更多信息,请向汽车或任何附加设备的制造商或代理商咨询。

只有合格的专业人员才能维修设备或将设备安装在 汽车上。错误的安装或维修是危险的,还可能会使 对设备的保修失效。定期检查汽车中所有无线设备 的安装或操作是否正常。不要将设备及其部件或配























件与易燃液体、气体或易爆物品放在同一货舱中储存或运输。对于装有气囊的汽车,切记气囊膨胀时会产生很大的压力。请勿将物体,包括固定的或可移动的无线设备,安装在气囊上方或气囊膨胀时可能占用的地方。如果车载无线设备安装不当,当气囊膨胀时可能会造成严重的人身伤害。

乘坐飞机时禁止使用本设备。登机前请关闭设备。 在飞机上使用无线通信设备会对飞机的操作造成危 险,扰乱无线电话网络,这样做可能是违法的。



■有可能引起爆炸的地方

在任何有可能引起爆炸的地方,请关闭本设备,并遵守所有文字和图形的指示。有可能引起爆炸的地方包括通常情况下建议关闭汽车引擎的地方。在这种地方,火星有可能引起爆炸或火灾,导致人身伤害甚至死亡。请在加油站内关闭设备,例如在靠近加油站内的气泵时。请遵守在燃料库(燃料储存和分发地区)、化工厂或进行爆炸作业的地方限制使用无线电设备的规定。有可能引起爆炸的地区往往(但并非始终)有清晰的标示。存在爆炸危险的地方包括:船甲板下面、化学制品运输或存储设施,以及空气中含有化学物质或微粒(如颗粒、灰尘或金属粉末)的地区。请向以液化石油气(丙烷或丁烷)













X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 69 Friday, May 7, 2010 €:40





为动力的汽车制造商咨询以确定本设备能否在其制造的汽车附近安全地使用。



■紧急呼叫



重要须知:本设备利用无线电信号、无线和 地面网络以及用户可编程的功能来操作。如 果您的设备支持通过互联网进行语音通话 (互联网通话),可同时启动互联网通话和蜂 窝电话。如果两种通话都启动,则设备会尝 试同时通过蜂窝网络和互联网通话提供商进 行紧急呼叫。但无法保证在任何情况下都能 建立连接。因此,不应仅仅依赖任何无线设 备实现重要通信,如医疗救护。



拨打紧急电话:

- 1. 如果设备未开机,请开机。检查信号是否足够 强。根据您使用的设备,还可能需要完成以下 操作:
 - 如果设备使用 UIM 卡,请插入 UIM 卡。
 - 取消已在设备中启动的某些通话限制功能。
 - 将情景模式从离线或航班情景模式切换至支持通话的情景模式。



















- 2. 根据需要,反复按结束键以清除屏幕内容,使设 备做好拨打电话的准备。
- 3. 输入您所在国家或地区的官方紧急电话号码。不同的国家或地区可能有不同的紧急电话号码。
- 4. 按通话键。

拨打紧急电话时,请尽量准确地提供所有必要的信息。在事故现场,您的无线设备可能是唯一的通信 工具。未经允许,请不要挂断电话。

■证书信息 (SAR)

本型号移动设备符合有关无线电波辐射的国际规范。

您的移动设备是无线电发射机和接收机。本设备被设计为不超出国际规范 (ICNIRP) 建议的无线电波辐射限值。这些规范是由独立的科学组织 ICNIRP 制定的,包含了一定的安全系数,以确保各个年龄和健康状况的人群的安全。

移动设备的辐射标准采用的计量单位被称作比吸收率 (SAR)。ICNIRP 规范中规定的比吸收率限值是平均每 10 克身体组织 2.0 W/kg。在测量比吸收率时均采用标准操作位置,同时设备在所有被测频段上的发射功率经验证均为其最高级别。鉴于本设备被设计为仅使用连接网络所需的功率级别,因此设备在70



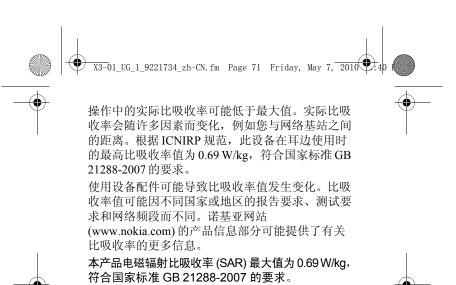
















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 72 Friday, May 7, 2010 €.40





制造商有限保证

请注意!本有限保证附加于中国法律规定的消费者 权益以外,且不影响您的该项权利。

诺基亚向那些已经购买了包括在销售包装("产品")中的诺基亚产品的人士提供本有限保证。

诺基亚向您保证:在保证期内,诺基亚或其客户服务网点将按照本有限保证对产品进行维修,或若诺基亚单独决定认为有此必要,对产品进行更换(除非法律另有规定),从而在商业上合理的时间内免费纠正产品的材料、设计和工艺方面的缺陷。本有限保证仅针对于诺基亚拟在中华人民共和国(不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾地区)("中国")销售的产品,且仅在中国有效。





保证期自首位最终用户购买产品的时间开始。产品可能包括若干不同的部件,而不同的部件适用如下不同的保证期(下称"保证期"):

a) 除下文 (b) 和 (c) 项中载列的消耗性部件和配件以外,移动装置和配件(无论是包括在移动装置销售包装中或单独销售)的保证期为十二(12)个月;















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 73 Friday, May 7, 2010 €.40





- b) 下列消耗性部件和配件的保证期为六(6)个月: 电 池; 以及
- c) 耳机、提供软件或数据储存介质如 CD-ROM 和存储卡的保证期为九十(90) 天。

在中国法律允许的限度内,保证期不会由于产品的后续转售、维修而予以延展或更新,或因其它原因而受到影响。但是,经维修的部件将在原始保证期剩余的期限内享有保证,或自被维修日起九十 (90)天内享有保证,以二者中时间较长者为准。

如何获得保证服务。

若您希望根据本有限保证提出保修要求,您可以致电诺基亚客户服务热线(如使用热线服务,请注意该呼叫可能适用的国内电话费率)和/或在必要情况下将您的产品或受影响部件退还至诺基亚客户服务网点或诺基亚指定的售后服务地点。有关诺基亚客户服务网点、诺基亚指定的售后服务地点和诺基亚客户服务热线的信息可在当地的诺基亚网页上或产品中的售后服务指南上找到。

在提出保修的要求时,您必须提供或出示: a)产品(或受影响的部件); b)清晰可读的未经修改的原始购买凭证,该凭证清晰地显示卖方的名称、购买的日期、产品类型和IMEI/ESN号码或其它序列号;

















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 74 Friday, May 7, 2010 €:40





c) 已经适当填写的三包凭证 (如保修卡)。

本有限保证仅适用于产品的首位最终用户("初始消费者"),而且不可转让给任一后续的买方/最终用户。

有限保证不适用于以下情况:

- 1. 本有限保证不适用于用户手册或任何第三方软件、设置、内容、数据或链接,无论该用户手册或第三方软件、配置、内容、数据或链接是否包括在产品中或下载至产品中,亦无论是否在安装、装配、运输或交货过程中被纳入产品中或被您以任何方式获得。在适用法律允许的限度内,诺基亚不保证任一诺基亚软件均可满足您的要求,或可与第三方提供的任一硬件或软件应用组合使用;诺基亚也不保证软件运行不会中断或没有任何错误、或软件中的任何缺陷均是可以纠正的或将得到纠正。
- 2. 本有限保证不适用于: a) 正常磨损(包括但不限于,摄像镜头、电池或显示屏的磨损), b) 因产品往返于初始消费者和诺基亚客户服务网点之间产生的交通运输费用, c) 由于粗暴操作所造成的缺陷(包括但不限于因尖利物品、弯折、挤压、进液或掉落等所造成的缺陷), d) 由于对产品的不当使用所造成的缺陷或损害,包括但不

















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 75 Friday, May 7, 2010 .40





限于未遵照诺基亚有关产品的警示或说明使用产品而造成的缺陷或损害(例如诺基亚用户手册中所载明的使用),和/或e)超出诺基亚合理控制的其它行为。

- 3. 本有限保证不适用于因将产品与非由诺基亚制造、供应或授权的某一产品、配件、软件和/或服务共同使用或连接,或将产品用于其拟定用途以外的目的而导致的缺陷,如感染病毒造成的故障。
- 本有限保证不适用于因电池短路,电池密封破损 或改动,或因电池被用于非指定设备中所导致的 缺陷。
- 5. 如果经诺基亚合理判断,产品已被诺基亚客户服务网点以外的任何人士打开、更改或维修,或维修产品时使用了未经授权的零部件,或产品序列号、配件日期代码或 IMEI/ESN 号码已被去除、涂抹、篡改或因任何原因而难以辨认,则本有限保证将不适用。
- 6. 如果产品曾被暴露于水气、潮湿中,或极端的温度或环境条件下,或被暴露于前述条件的迅速变化中,或受到腐蚀、氧化或被食品或液体喷溅或受到化学品的影响,则本有限保证将不适用。













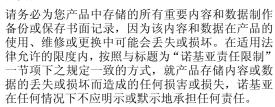
X3-01_UG_1_9221734_zh-CN.fm Page 76 Friday, May 7, 2010 €:40





其他重要声明

鉴于产品是在第三方的运营商提供的 SIM/RUIM 卡和网络中运行并可能会连接第三方服务或内容提供商的系统,因此,就该第三方的网络或系统的运营、可用性、覆盖范围和服务诺基亚在本保证项下不承担责任。在对产品进行维修或更换之前,可能需要运营商打开 SIM/RUIM 锁或为了将产品锁定于某一特别网络或运营商而添加的其它锁。因此,由于运营商延迟或未能打开任一 SIM/RUIM 锁或其它锁而导致的任何维修延迟或未能维修,诺基亚不承担责任。



己被诺基亚替换之产品的所有部件或其它设备应成为诺基亚的财产。

如果发现要求保修的产品不在本有限保证的覆盖范围内,则诺基亚及其客户服务网点将保留收取费用的权利。

















X3-01_UG_1_9221734_zh-CN. fm Page 77 Friday, May 7, 2010 2:40





诺基亚责任限制

本有限保证是您就产品的缺陷可获得的唯一补救, 也是诺基亚就缺陷所承担的全部责任。但是,本有 限保证不排除亦不限制 i) 您根据适用法律享有的法 定权利,或 ii) 您针对产品的卖方所享有的任何 权利。

在适用法律允许的限度内,本有限保证取代所有其 它的诺基亚保证和责任,包括但不限于,关于质量 满意或用途适合的任何默示条件、保证或其它条 款。在适用法律允许的限度内,就数据丢失或损害 或破坏、利润损失、业务损失、合同损失、收入损 失、或预期节约的减少、费用或开支的增加或任何 间接的、继发的或特殊的损失或损害, 诺基亚不承 担任何责任。

诺基亚不承担也不授权其客户服务网点或其他方承 担任何超出本有限保证条款所明确规定的责任和义 务以外的责任和义务。



如任何法律规定使某些保证或条件被包含于本有限 保证中,而且该等保证或条件不得或除非在有限范 围内不得被排除、限制或更改,则本有限保证必须 在遵守该等法律规定的前提下加以解释。如果该等





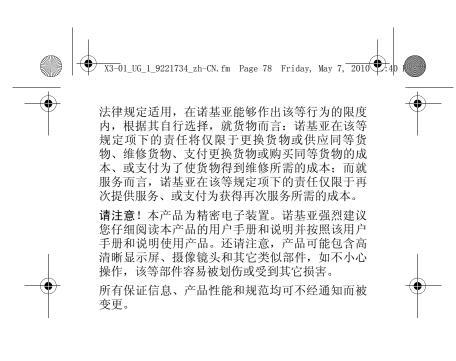


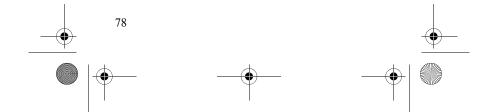














Nokia understands from consumer feedback in PRC that there is only limited usage of English user guides.

In consideration of this and to help conserve natural resources, Nokia has selected to not include English user guides in sales packages in PRC.

To obtain a user guide in English, please kindly download it from: www.nokia.com.cn/englishUG

The feature descriptions in an English user guide may vary by market area. Therefore, the device features described in the English user guide you have obtained may differ from those shown in the English user interface on the display.

